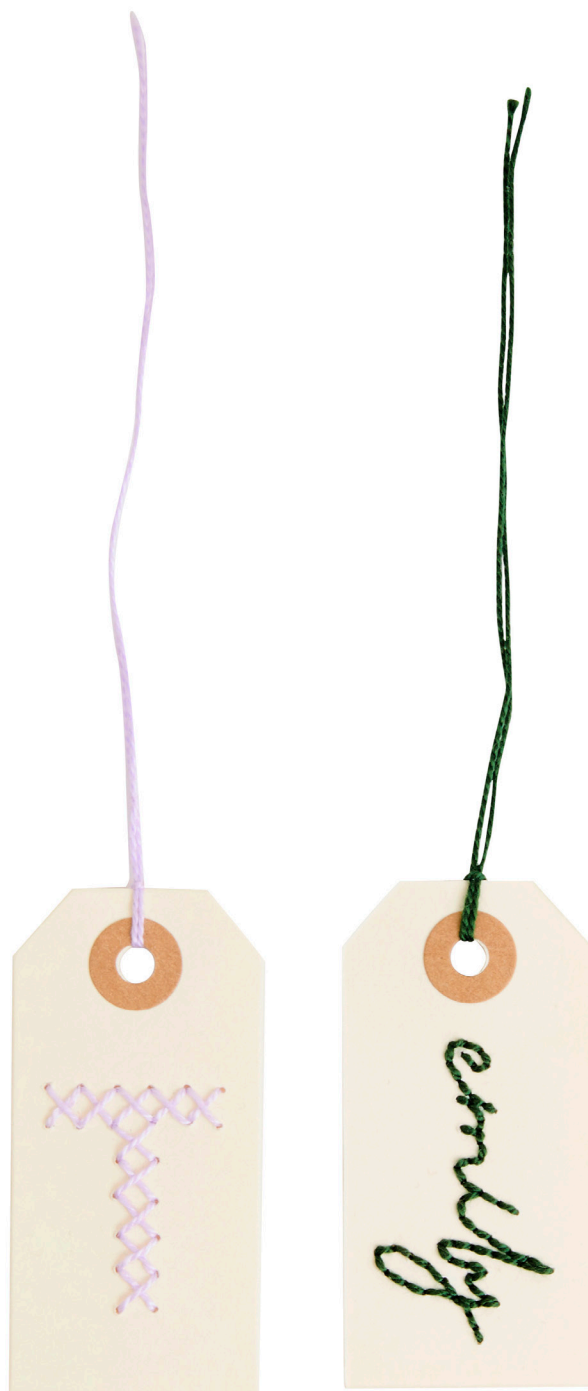


STITCHED LABEL
ÉTIQUETTES BRODÉES
COLOR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



☐ 3D EMBROIDERY
BRODERIE 3D



☐ CROCHET



☒ CRAFTS
LOISIRS CRÉATIFS

STITCHED LABEL ÉTIQUETTES BRODÉES

INSTRUCTIONS

TOOL KIT / FOURNITURES

DMC COTTON PERLE THREADS ART 115
CARD SWING TAGS / ÉTIQUETTES CADEAUX
PENCIL / CRAYON
RUBBER / GOMME
SHARP NEEDLE / AIGUILLE POINTUE

COLOUR / COULEURS

CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*	CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
1	 890	x 1	2	 211	x 1

INSTRUCTIONS

STITCHED LABEL / ÉTIQUETTES BRODÉES

Embroidery:

1. Start by lightly writing your chosen name on the tag in pencil, you may find it easier to trace it from your computer or a book.
2. Punch holes along the lettering approx. 2-3mm apart then rub out the pencil mark.
3. Using the holes as a guide, stitch along the name using the backstitch embroidery technique.
4. Secure with a knot and then cut your thread.

Cross stitch:

1. Start by drawing the outline of your chosen initial on the tag in pencil, you may find it easier to trace it from your computer or a book.
2. Draw crosses along the inside of your initial.
3. Punch holes at the 4 points on each cross then rub out the pencil mark.
4. Using the holes as a guide, stitch along the initial using the cross stitch embroidery technique.
5. Secure with a knot and then cut your thread.

Broderie:

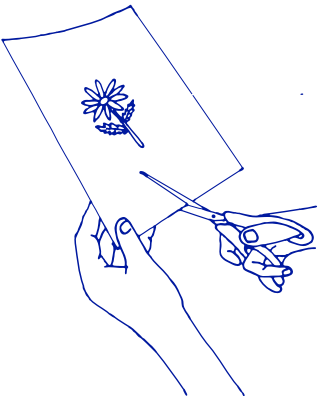
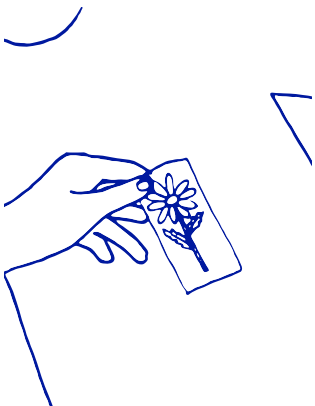


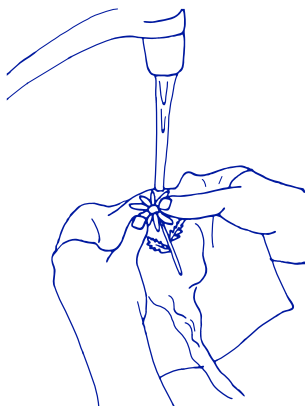
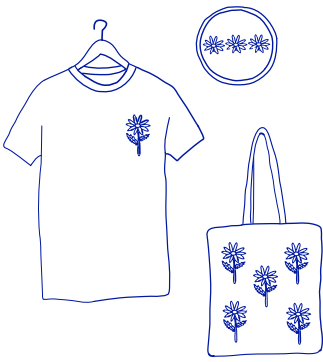
1. Commencez par écrire au crayon le nom que vous avez choisi sur l'étiquette, sans appuyer. Il sera peut-être plus facile de le tracer à partir de votre ordinateur ou d'un livre.
2. Percez des trous le long du lettrage à environ 2-3 mm, puis effacez la marque faite au crayon.
3. En utilisant les trous pour vous guider, brodez le nom à l'aide de la technique du point arrière.
4. Attachez avec un nœud puis coupez votre fil.

Point de croix:

1. Tout d'abord, dessinez au crayon le contour de l'initiale choisie sur l'étiquette. Il sera peut-être plus facile de la tracer à partir de votre ordinateur ou d'un livre.
2. Dessinez des croix le long de l'intérieur de votre initiale.
3. Perforez les trous aux 4 points de chaque croix, puis effacez la marque au crayon.
4. En vous aidant des trous pour vous guider, brodez le long de la lettre en utilisant la technique du point de croix.
5. Faites un nœud final puis coupez votre fil.

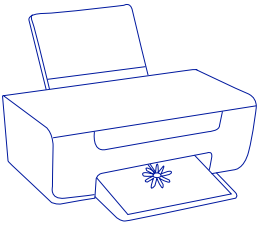
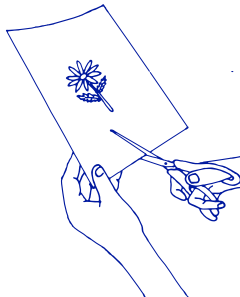
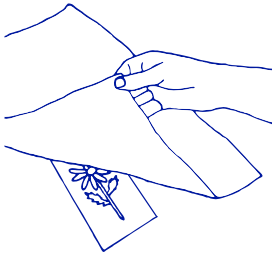
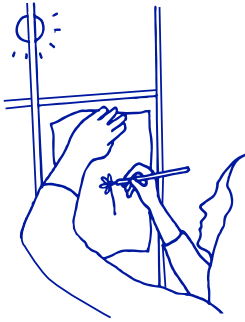
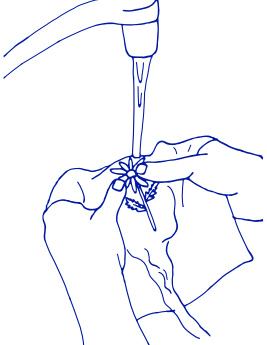

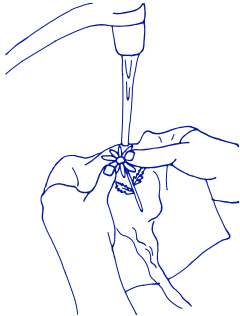
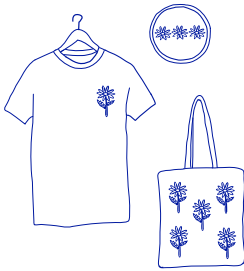
INSTRUCTIONS

MAGIC PAPER / FEUILLE MAGIQUE

STEP ÉTAPE	1	STEP ÉTAPE	2
	<p>Open your pack and find the magic paper sheet with the designs pre-printed on it. Cut around the design you want to stitch.</p> <p>Ouvrez votre pack, vous y trouverez la feuille de papier magique avec les dessins préimprimés dessus. Découpez le motif que vous souhaitez broder.</p>		<p>Lay your base fabric on a flat surface and place your design in the desired position. Don't be afraid to play around with the positioning, be creative!</p> <p>Posez votre tissu de base sur une surface plane et placez votre motif dans la position désirée. N'ayez pas peur de jouer avec le positionnement, soyez créatif!</p>
STEP ÉTAPE	3	STEP ÉTAPE	4
	<p>When you are happy with the position, peel away the paper backing and stick your design onto your base fabric.</p> <p>Lorsque vous êtes satisfait du positionnement, décollez le film protecteur et collez votre design sur le tissu.</p>		<p>Hoop fabric and start stitching out your design following the stitch instruction illustrations. It's super easy, just follow the lines.</p> <p>Commencez à broder votre motif en suivant les illustrations. C'est super facile, il suffit de suivre les lignes.</p>
STEP ÉTAPE	5	STEP ÉTAPE	6
	<p>Once you have finished stitching your design, rinse your base fabric in cold water to dissolve the magic paper template and let it dry.</p> <p>Une fois fini, rincez le tissu à l'eau froide pour dissoudre le papier magique, et laissez sécher.</p>		<p>Enjoy your custom embroidered creation.</p> <p>Profitez de votre création!</p>

INSTRUCTIONS

TRANSFER PEN / STYLO TRANSFER

STEP ÉTAPE	1	STEP ÉTAPE	2
	<p>Download your design sheet, print it out. The design format is A4 so if you are printing on US letter, make sure to print at 100%.</p> <p>Téléchargez votre feuille de motif et imprimez-la. Le format de la feuille est en format A4. Si vous imprimez au format US Letter, assurez-vous d'imprimer à 100%.</p>		<p>Cut around the illustrations from the printed sheet and place the design you want to stitch, face side up, on a flat surface. NB: if you don't place the design face side up your design will be backwards.</p> <p>Découpez le motif que vous souhaitez broder et placez le du bon côté vers le haut, sur une surface plane. NB: si vous ne le placez pas du bon côté vers le haut.</p>
STEP ÉTAPE	3	STEP ÉTAPE	4
	<p>Decide where you want your embroidery and place your base fabric on top of your design sheet and secure it using pins or masking tape.</p> <p>Choisissez le tissu sur lequel vous souhaitez broder votre motif et placez-le sur le motif. Puis, sécurisez le motif sur le tissu à l'aide d'épingles ou d'un ruban adhésif.</p>		<p>Place your base fabric against an available light source i.e a window, lightbox or computer screen and trace the design onto your base fabric using a water soluble embroidery transfer pen.</p> <p>Placez votre tissu contre une source lumineuse - une fenêtre, une table lumineuse ou un écran d'ordinateur et décalquez votre motif sur le tissu avec un stylo de transfert soluble à l'eau.</p>
STEP ÉTAPE	5	STEP ÉTAPE	6
	<p>Once you have traced the design, remove the pinned design from the back of your fabric.</p> <p>Une fois votre motif transféré sur le tissu, enlevez le motif épinglé à l'arrière du tissu.</p>		<p>Hoop fabric and start stitching out your design following the stitch instruction illustrations. It's super easy, just follow the lines.</p> <p>Commencez à broder votre conception en suivant les lignes du motif que vous venez de tracer.</p>
STEP ÉTAPE	7	STEP ÉTAPE	8
	<p>Once you have finished stitching your design, rinse your base fabric in cold water to remove transfer pen ink.</p> <p>Quand vous avez fini de broder votre motif, rincez le tissu à l'eau froide pour dissoudre l'encre du stylo de transfert.</p>		<p>Enjoy your custom embroidered creation.</p> <p>Profitez de votre création!</p>